

## Leistungserklärung / Declaration of Performance (DoP)

Gemäß EU-Verordnung 305/2011 / according to EU Regulation 305/2011

### Inhaltsverzeichnis / Table of contents:

	Seite / Page
BG	Bulgarisch / Bulgarian ..... 2
CS	Tschechisch / Czech ..... 3
DA	Dänisch / Danish ..... 4
DE	Deutsch / German ..... 5
EL	Griechisch / Greek ..... 6
EN	Englisch / English ..... 7
ES	Spanisch / Spanish ..... 8
ET	Estrnisch / Estonian ..... 9
FI	Finnisch / Finnish ..... 10
FR	Französisch / French ..... 11
HR	Kroatisch / Croatian ..... 12
HU	Ungarisch / Hungarian ..... 13
IT	Italienisch / Italian ..... 14
LT	Litauisch / Lithuanian ..... 15
LV	Lettisch / Latvian ..... 16
MT	Maltesisch / Maltese ..... 17
NL	Niederländisch / Dutch ..... 18
NO	Norwegisch / Norwegian ..... 19
PL	Polnisch / Polish ..... 20
PT	Portugiesisch / Portuguese ..... 21
RO	Rumänisch / Romanian ..... 22
SK	Slowakisch / Slovak ..... 23
SL	Slowenisch / Slovenian ..... 24
SV	Schwedisch / Swedish ..... 25

[BG]

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

№: CDERF0000038

[4]

Уникален идентификационен код на типа продукт:

**CDERF0000038**  
FIBERCONNECT ®  
84111\_I-B(ZN)BH NN JF

**Предвидена употреба:**

КАБЕЛИ ЗА ОБЩО ПРИЛОЖЕНИЕ ПРИ СТРОИТЕЛНО - МОНТАЖНИ-ТЕ РАБОТИ, ЗА КОИТО ИМА ИЗИСКВАНИЯ ПО ОТНОШЕНИЕ РЕАКЦИЯ НА ОГЪН.

**Производител:** LEONI FIBER OPTICS GMBH  
AN DER LÄNDE 3  
91154 ROTH  
GERMANY  
WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM  
+49 (0)36764-81-100

**Упълномощен  
представител:**

-

**Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:**

1+

**Хармонизиран стандарт:** EN50575:2014+A1:2016

**Нотифициран орган:**

NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;  
GERMANY

**Декларирани експлоатационни показатели:**

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели
<b>Реакция на огън</b>	
Клас	B2 <sub>ca</sub>
Отделяне на дим	s1a
Пламъчни капки/частици	d0
Киселинност	a1
<b>Опасни вещества</b>	NPD

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

**Име:** NILS KLIPPEL  
MANAGING DIRECTOR  
**Място:** 91154 ROTH; GERMANY  
**Дата на издаване:** 14.12.2020

[CS]  
**PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH**  
**č.: CDERF0000038**

[4]

**Jedinečný identifikační kód typu výrobku:**

**CDERF0000038**  
FIBERCONNECT ®  
84111\_I-B(ZN)BH NN JF

**Zamýšlené použití:**

KABELY PRO VŠEOBECNÉ POUŽITÍ VE STAVBÁCH VE VZTAHU K POŽADAVKŮM REAKCE NA OHĚŇ

**Výrobce:**

LEONI FIBER OPTICS GMBH  
AN DER LÄNDE 3  
91154 ROTH  
GERMANY  
WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM  
+49 (0)36764-81-100

**Zplnomocněný zástupce:**

-

**Systém POSV:**

1+

**Harmonizovaná norma:**

EN50575:2014+A1:2016

**Oznámený subjekt:**

NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;  
GERMANY

**Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:**

<b>Základní charakteristiky</b>	<b>Vlastnosti</b>
<b>Chování při požáru</b>	
<b>Třída</b>	B2 <sub>ca</sub>
<b>Tvoření kouře</b>	s1a
<b>Odkapávání/odpadání při hoření</b>	d0
<b>Kyselost</b>	a1
<b>Nebezpečné látky</b>	NPD

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

**Jméno:**

NILS KLIPPEL  
MANAGING DIRECTOR

**Místo:**

91154 ROTH; GERMANY

**Datum vydání:**

14.12.2020

[DA]

## YDEEVNEDEKLARATION

Nr.: CDERF0000038

[4]

Varetypens unikke identifikationskode:

**CDERF0000038**  
FIBERCONNECT ®  
84111\_I-B(ZN)BH NN JF

Tilsløst anvendelse:

KABLER TIL ALMINDELIG ANVENDELSE INDENFOR BYGGE OG ANLÆG MED KRAV TIL BRANDREAKTION

Fabrikant:

LEONI FIBER OPTICS GMBH  
AN DER LÄNDE 3  
91154 ROTH  
GERMANY  
WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM  
+49 (0)36764-81-100

Bemyndiget repræsentant: -

System eller systemer til vurdering og kontrol af konstanten af ydeevnen:

1+

Harmoniseret standard: EN50575:2014+A1:2016

Notificeret organ:

NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;  
GERMANY

Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

Væsentlige egenskaber	Ydeevne
<b>Reaktion ved brand</b>	
<b>Klasse</b>	B2 <sub>ca</sub>
<b>Røgudvikling</b>	s1a
<b>Brændende afdrypning/nedfald</b>	d0
<b>Aciditet</b>	a1
<b>Farlige stoffer</b>	NPD

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

**Navn:** NILS KLIPPEL  
MANAGING DIRECTOR  
**Sted:** 91154 ROTH; GERMANY  
**Dato:** 14.12.2020

[DE]  
**LEISTUNGSERKLÄRUNG**  
**Nr.: CDERF0000038**

[4]

**Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:**

**CDERF0000038**  
FIBERCONNECT ®  
84111\_I-B(ZN)BH NN JF

**Verwendungszweck:**

KABEL/LEITUNG FÜR ALLGEMEINE ANWENDUNGEN IN BAUWERKEN IN BEZUG AUF DIE ANFORDERUNGEN AN DAS BRANDVERHALTEN

**Hersteller:**

LEONI FIBER OPTICS GMBH  
AN DER LÄNDE 3  
91154 ROTH  
GERMANY  
WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM  
+49 (0)36764-81-100

**Bevollmächtigter:**

-

**System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:**

1+

**Harmonisierte Norm:**

EN50575:2014+A1:2016

**Notifizierte Stelle:**

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;  
GERMANY

**Erklärte Leistungen:**

**Wesentliche Eigenschaften**

**Leistung**

**Brandverhalten**

**Klasse**

B2<sub>ca</sub>

**Rauchentwicklung**

s1a

**Brennendes Abtropfen/Abfallen**

d0

**Azidität**

a1

**Gefährliche Stoffe**

NPD

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

**Name:**

NILS KLIPPEL  
MANAGING DIRECTOR

**Ort:**

91154 ROTH; GERMANY

**Datum:**

14.12.2020

[EL]

## ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ Αριθ.: CDERF0000038

[4]

Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:

**CDERF0000038**

FIBERCONNECT ®

84111\_I-B(ZN)BH NN JF

**Προβλεπόμενη χρήση:**

ΚΑΛΩΔΙΟ ΓΕΝΙΚΩΝ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ ΓΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΕ ΔΟΜΙΚΑ ΈΡΓΑ, ΠΟΥ ΥΠΟΚΕΙΤΑΙ ΣΕ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΔΡΑΣΗ ΣΤΗ ΦΩΤΙΑ

**Κατασκευαστής:**

LEONI FIBER OPTICS GMBH

AN DER LÄNDE 3

91154 ROTH

GERMANY

WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM

+49 (0)36764-81-100

**Εξουσιοδοτημένος**

**αντιπρόσωπος:**

-

**Σύστημα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης):**

1+

**Εναρμονισμένα πρότυπα:**

EN50575:2014+A1:2016

**Κοινοποιημένος οργανισμός:**

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

**Δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις):**

**Βασικά χαρακτηριστικά**

**Απόδοση**

**Συμπεριφορά σε πυρκαγιά**

**Κλάση**

B2<sub>ca</sub>

**Παραγωγή καπνού**

s1a

**Φλεγόμενα σταγονίδια/σωματίδια**

d0

**Οξύτητα**

a1

**Επικίνδυνες ουσίες**

NPD

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

**Όνομα:**

NILS KLIPPEL

MANAGING DIRECTOR

**Τόπος:**

91154 ROTH; GERMANY

**Ημερομηνία έκδοσης:**

14.12.2020

[EN]

## DECLARATION OF PERFORMANCE

No: CDERF0000038

[4]

Unique identification code of the product-type:

**CDERF0000038**

FIBERCONNECT ®

84111\_I-B(ZN)BH NN JF

**Intended use:**

CABLE FOR GENERAL APPLICATIONS IN CONSTRUCTION WORKS SUBJECT TO REACTION TO FIRE REQUIREMENTS

**Manufacturer:**

LEONI FIBER OPTICS GMBH

AN DER LÄNDE 3

91154 ROTH

GERMANY

WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM

+49 (0)36764-81-100

**Authorised representative:** -

**System of AVCP:**

1+

**Harmonised standard:**

EN50575:2014+A1:2016

**Notified body:**

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

**Declared performances:**

**Essential characteristics**

**Performance**

**Reaction to fire**

**Class**

B2<sub>ca</sub>

**Smoke production**

s1a

**Flaming droplets/particles**

d0

**Acidity**

a1

**Dangerous substances**

NPD

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

**Name:**

NILS KLIPPEL

MANAGING DIRECTOR

**Place:**

91154 ROTH; GERMANY

**Date of issue:**

14.12.2020

[ES]

## DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

no: **CDERF0000038**

[4]

**Código de identificación única del producto tipo:**

**CDERF0000038**

FIBERCONNECT ®

84111\_I-B(ZN)BH NN JF

**Usos previstos:**

CABLE SUJETO A REQUISITOS DE REACCIÓN AL FUEGO PARA APLICACIONES GENERALES EN OBRAS DE CONSTRUCCIÓN

**Fabricante:**

LEONI FIBER OPTICS GMBH

AN DER LÄNDE 3

91154 ROTH

GERMANY

WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM

+49 (0)36764-81-100

**Representante autorizado:** -

**Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):**

1+

**Norma armonizada:**

EN50575:2014+A1:2016

**Organismos notificados:**

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

**Prestaciones declaradas:**

**Características esenciales**

**Prestaciones**

**Comportamiento al fuego**

**Clase**

B2<sub>ca</sub>

**Generación de humo**

s1a

**Gotas/Partículas inflamadas**

d0

**Acidez**

a1

**Sustancias peligrosas**

NPD

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

**Nombre:**

NILS KLIPPEL

MANAGING DIRECTOR

**Lugar:**

91154 ROTH; GERMANY

**Fecha de emisión:**

14.12.2020



[ET]  
**TOIMIVUSDEKLARATSIOON**  
**nr: CDERF0000038**

[4]

**Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:**

**CDERF0000038**  
FIBERCONNECT ®  
84111\_I-B(ZN)BH NN JF

**Kavandatud kasutusala:**

EHITUSTÖÖDEL KASUTATAVAD ÜLDTARBEKAABLITE REAGEERIMISE NÕUDED TULELE

**Tootja:**

LEONI FIBER OPTICS GMBH  
AN DER LÄNDE 3  
91154 ROTH  
GERMANY  
WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM  
+49 (0)36764-81-100

**Volitatud esindaja:**

-

**Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:**

1+

**Ühtlustatud standard:**

EN50575:2014+A1:2016

**Teavitatud asutus:**

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;  
GERMANY

**Deklareeritud toimivus:**

**Põhiomadused**

**Toimivus**

**Põlemiskäitumine**

**Klass**

B2<sub>ca</sub>

**Suitsu eraldumine**

s1a

**Põlevad tilgad/osakesed**

d0

**Happesus**

a1

**Ohtlikud ained**

NPD

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

**Nimi:**

NILS KLIPPEL  
MANAGING DIRECTOR

**Koht:**

91154 ROTH; GERMANY

**Väljaandmise kuupäev:**

14.12.2020

[FI]

## SUORITUSTASOILMOITUS

Nro: CDERF0000038

[4]

Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:

**CDERF0000038**  
FIBERCONNECT ®  
84111\_I-B(ZN)BH NN JF

**Aiottu käyttötarkoitus:**

KAAPELI YLEISIIN KÄYTTÖTARKOITUKSIIN RAKENNUSKOHTEISSA, JOILLE ON ASETETTU PALOTEKNISTÄ KÄYTTÄYTYMISTÄ KOSKEVIA VAATIMUKSIA.

**Valmistaja:**

LEONI FIBER OPTICS GMBH  
AN DER LÄNDE 3  
91154 ROTH  
GERMANY  
WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM  
+49 (0)36764-81-100

**Valtuutettu edustaja:**

-

**Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä:**

1+

**Yhdenmukaistettu standardi:** EN50575:2014+A1:2016

**Ilmoitettu laitos:**

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;  
GERMANY

**Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot:**

<b>Olennaiset ominaisuudet</b>	<b>Suoritustaso</b>
<b>Palotekninen käyttäytyminen</b>	
<b>Luokka</b>	B2 <sub>ca</sub>
<b>Savunmuodostus</b>	s1a
<b>Palavat pisarat/osat</b>	d0
<b>Happamuus</b>	a1
<b>Vaaralliset aineet</b>	NPD

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

**Nimi:**

NILS KLIPPEL  
MANAGING DIRECTOR

**Paikka:**

91154 ROTH; GERMANY

**Aika:**

14.12.2020

[FR]

## DÉCLARATION DES PERFORMANCES

No: CDERF0000038

[4]

Code d'identification unique du produit type:

CDERF0000038

FIBERCONNECT ®

84111\_I-B(ZN)BH NN JF

Usage prévu:

CÂBLE POUR APPLICATIONS GÉNÉRALES DANS LES OUVRAGES DE CONSTRUCTION SOUMIS AUX EXIGENCES DE RÉACTION AU FEU

Fabricant:

LEONI FIBER OPTICS GMBH

AN DER LÄNDE 3

91154 ROTH

GERMANY

WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM

+49 (0)36764-81-100

Mandataire:

-

Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances:

1+

Norme harmonisée:

EN50575:2014+A1:2016

Organisme notifié:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

Performances déclarées:

Caractéristiques essentielles

Performance

Réaction au feu

Classe

B2<sub>ca</sub>

Production de fumée

s1a

Production de gouttelettes / de particules enflammées

d0

Acidité

a1

Substances dangereuses

NPD

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Nom:

NILS KLIPPEL

MANAGING DIRECTOR

Lieu de délivrance:

91154 ROTH; GERMANY

Date de délivrance:

14.12.2020

[HR]

## IZJAVA O SVOJSTVIMA

Br.: CDERF0000038

[4]

Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:

**CDERF0000038**

FIBERCONNECT ®

84111\_I-B(ZN)BH NN JF

**Namjena:**

KABELI ZA OPĆU UPORABU PRI GRADNJI KOJI PODLIJEŽU ZAHTJEVIMA ZAŠTITE OD POŽARA

**Proizvođač:**

LEONI FIBER OPTICS GMBH

AN DER LÄNDE 3

91154 ROTH

GERMANY

WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM

+49 (0)36764-81-100

**Ovlašteni predstavnik:**

-

**Sustav za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):**

1+

**Usklađena norma:**

EN50575:2014+A1:2016

**Prijavljeno tijelo:**

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;  
GERMANY

**Objavljena svojstva:**

**Bitna svojstva**

**Snaga**

**Reakcija na požar**

**Razred**

B2<sub>ca</sub>

**Stvaranje dima**

s1a

**Kapanje/odvajanje zapaljenih dijelova**

d0

**Aciditet**

a1

**Opasne tvari**

NPD

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

**Ime:**

NILS KLIPPEL

MANAGING DIRECTOR

**Mjesto:**

91154 ROTH; GERMANY

**Datum izdavanja:**

14.12.2020

[HU]

## TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

**Száma: CDERF0000038**

[4]

**A terméktípus egyedi azonosító kódja:**

**CDERF0000038**  
FIBERCONNECT ®  
84111\_I-B(ZN)BH NN JF

**Felhasználás célja:**

ÁLTALÁNOS ALKALMAZÁSÚ VEZETÉKEK ÉPÍTÉSI MUNKÁLATAI A TŰZVESZÉLYESSÉGI KÖVETELMÉNYEK SZERINT

**Gyártó:**

LEONI FIBER OPTICS GMBH  
AN DER LÄNDE 3  
91154 ROTH  
GERMANY  
WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM  
+49 (0)36764-81-100

**A meghatalmazott képviselő: -**

**Az AVCP-rendszer:**

1+

**Harmonizált szabvány:**

EN50575:2014+A1:2016

**Bejelentett szerv:**

NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;  
GERMANY

**A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):**

**Alapvető tulajdonságok**

**Teljesítmény**

**Tűzveszélyesség**

**Osztály** B2<sub>ca</sub>

**Füstképződés** s1a

**Égve csepegés/anyag hullás** d0

**Savasság** a1

**Veszélyes anyagok**

NPD

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

**Név:**

NILS KLIPPEL  
MANAGING DIRECTOR

**Hely:**

91154 ROTH; GERMANY

**Kibocsátás dátuma:**

14.12.2020

[IT]  
**DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE**  
**N.: CDERF0000038**

[4]

**Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:**

**CDERF0000038**  
FIBERCONNECT ®  
84111\_I-B(ZN)BH NN JF

**Usi previsti:**

CAVO/CONDUTTORE ISOLATO PER APPLICAZIONI GENERALI NEI LAVORI DI COSTRUZIONE SOGGETTI A PRESCRIZIONI DI REAZIONE AL FUOCO

**Fabbricante:** LEONI FIBER OPTICS GMBH  
AN DER LÄNDE 3  
91154 ROTH  
GERMANY  
WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM  
+49 (0)36764-81-100

**Mandatario:** -

**Sistemi di VVCP:** 1+

**Norma armonizzata:** EN50575:2014+A1:2016

**Organismi notificati:**  
NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;  
GERMANY

**Prestazioni dichiarate:**

<b>Caratteristiche essenziali</b>	<b>Prestazione</b>
<b>Reazione al fuoco</b>	
<b>Classe</b>	B2 <sub>ca</sub>
<b>Produzione di fumi</b>	s1a
<b>Caduta di gocce bollenti o materiale ardente</b>	d0
<b>Acidità</b>	a1
<b>Sostanze pericolose</b>	NPD

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

**Nome e cognome:** NILS KLIPPEL  
MANAGING DIRECTOR  
**Luogo:** 91154 ROTH; GERMANY  
**Data di emissione:** 14.12.2020

[LT]  
**EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA**  
**Nr.: CDERF0000038**

[4]

**Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:**

**CDERF0000038**  
FIBERCONNECT ®  
84111\_I-B(ZN)BH NN JF

**Naudojimo paskirtis:**

BENDROSIOS PASKIRTIES STATYBOS DARBUOSE NAUDOJAMI KABELIAI, KURIEMS KELIAMI REAKCIJOS Į UGNĮ REIKALAVIMAI

**Gamintojas:**

LEONI FIBER OPTICS GMBH  
AN DER LÄNDE 3  
91154 ROTH  
GERMANY  
WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM  
+49 (0)36764-81-100

**Įgaliotasis atstovas:**

-

**Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema:**

1+

**Darnusis standartas:**

EN50575:2014+A1:2016

**Notifikuotoji įstaiga:**

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

**Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):**

<b>Esminės savybės</b>	<b>Galia</b>
<b>Reakcija į ugnį</b>	
<b>Klasė</b>	B2 <sub>ca</sub>
<b>Dūmų susidarymas</b>	s1a
<b>Liepsnojančios lašeliai arba dalelės</b>	d0
<b>Rūgštingumas</b>	a1
<b>Pavojingos medžiagos</b>	NPD

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

**Vardas ir pavardė:**

NILS KLIPPEL  
MANAGING DIRECTOR

**Vieta:**

91154 ROTH; GERMANY

**Išdavimo data:**

14.12.2020

[LV]  
**EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA**  
**Nr.: CDERF0000038**

[4]

**Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:**

**CDERF0000038**  
FIBERCONNECT ®  
84111\_I-B(ZN)BH NN JF

**Paredzētais izmantojums:**

UGUNSDROŠĪBAS PRASĪBĀM ATBILSTOŠI VISPĀRĪGA LIETOJUMA KABELĪ CELTNIECĪBAS DARBOS

**Ražotājs:**

LEONI FIBER OPTICS GMBH  
AN DER LÄNDE 3  
91154 ROTH  
GERMANY  
WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM  
+49 (0)36764-81-100

**Pilnvarotais pārstāvis:**

-

**Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma:**

1+

**Saskaņotais standarts:**

EN50575:2014+A1:2016

**Paziņotā iestāde:**

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;  
GERMANY

**Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as):**

<b>Būtiskas īpašības</b>	<b>Jauda</b>
<b>Ugunsreakcija</b>	
<b>Klase</b>	B2 <sub>ca</sub>
<b>Dūmu izplatīšanās</b>	s1a
<b>Deģoši atlikumi/atkritumi</b>	d0
<b>Skābuma pakāpe</b>	a1
<b>Bīstamās vielas</b>	NPD

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

**Vārds, uzvārds:**

NILS KLIPPEL  
MANAGING DIRECTOR

**Vieta:**

91154 ROTH; GERMANY

**Izdošanas datums:**

14.12.2020



[MT]

## DIKJARAZZJONI TA'PRESTAZZJONI

Nru.: CDERF0000038

[4]

Kodiċi uniku ta'identifikazzjoni tat-tip tal-prodott:

**CDERF0000038**

FIBERCONNECT ®

84111\_I-B(ZN)BH NN JF

**Użu intenzjonat::**

KEJBILS LI JINTUŻAW B'MOD ĠENERALI F'XOGĦOLIJIET TA' KOSTRUZZJONI SUĠĠETTI GĦAL REAZZJONI GĦAL REKWIŻITI KONTRA L-ĦRUQ

**Manifattur:**

LEONI FIBER OPTICS GMBH

AN DER LÄNDE 3

91154 ROTH

GERMANY

WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM

+49 (0)36764-81-100

**Rappreżentant awtorizzat:**

-

**Sistema taapos;AVCP:**

1+

**Standard armonizzat:**

EN50575:2014+A1:2016

**Korp nnotifikat:**

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

**Prestazzjoni/jiet ddikjarata/i:**

**Karatteristiċi essenzjali**

**Prestazzjoni**

**Reazzjoni għan-nar**

**Klassi**

B2<sub>ca</sub>

**Fluq ta'duħħan**

s1a

**Qtar/titjir li jieħdu n-nar**

d0

**Aċidità**

a1

**Sustanzi perikolużi**

NPD

Il-prestazzjoni tal-prodott identifikat hawn fuq hija konformi mal-prestazzjonijiet iddikjarati. Din id-dikjarazzjoni ta'prestazzjoni hija maħruġa, skont ir-Regolament (UE) Nru 305/2011, taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur identifikat hawn fuq.

Iffirmat għal u f'isem il-manifattur minn:

**Isem:**

NILS KLIPPEL

MANAGING DIRECTOR

**Post:**

91154 ROTH; GERMANY

**Data tal-ħruġ:**

14.12.2020

[NL]

## PRESTATIEVERKLARING

Nr.: CDERF0000038

[4]

**Unieke identificatiecode van het producttype:**

**CDERF0000038**

FIBERCONNECT ®

84111\_I-B(ZN)BH NN JF

**Beoogd gebruik:**

KABEL VOOR ALGEMEEN GEBRUIK IN BOUWWERKEN WAARVOOR EISEN VOOR HET BRANDGEDRAG VAN TOEPASSING ZIJN

**Fabrikant:**

LEONI FIBER OPTICS GMBH

AN DER LÄNDE 3

91154 ROTH

GERMANY

WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM

+49 (0)36764-81-100

**Gemachtigde:**

-

**Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:**

1+

**Geharmoniseerde norm:**

EN50575:2014+A1:2016

**Aangemelde instantie:**

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

**Aangegeven prestatie(s):**

**Belangrijkste eigenschappen**

**Prestaties**

**Materiaalgedrag bij brand**

**Klasse**

B2<sub>ca</sub>

**Rookontwikkeling**

s1a

**Brandende druppels/deeltjes**

d0

**Aciditeit**

a1

**Gevaarlijke stoffen**

NPD

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

**Naam:**

NILS KLIPPEL

MANAGING DIRECTOR

**Plaats:**

91154 ROTH; GERMANY

**Datum van afgifte:**

14.12.2020

[NO]

## YTEEVNEDEKLARASJON

Nr.: CDERF0000038

[4]

**Produkttypens unike identifikasjonskode:**

**CDERF0000038**

FIBERCONNECT ®

84111\_I-B(ZN)BH NN JF

**Tiltenkt bruk:**

KABEL/LEDNING FOR FAST INSTALLASJON I BYGGVERK HVOR BRANNKRAV FORELIGGER

**Produsent:**

LEONI FIBER OPTICS GMBH

AN DER LÄNDE 3

91154 ROTH

GERMANY

WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM

+49 (0)36764-81-100

**Autorisert representant:**

-

**System for vurdering og kontroll av konstansen av yteevnen (AVCP):**

1+

**Harmonisert standard:**

EN50575:2014+A1:2016

**Teknisk kontrollorgan:**

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;  
GERMANY

**Deklarert yteevne:**

**Vesentlige egenskaper**

**Yteevne**

**Reaksjon ved brann**

**Klasse**

B2<sub>ca</sub>

**Røktvikling**

s1a

**Brennende avdrypp/partikler**

d0

**Acititet**

a1

**Farlige stoffer**

NPD

Yteevnen til overnevnte produkt er i samsvar med den deklarererte yteevnen. Denne ytelseerklæringen er utarbeidet i samsvar med forordning (EU) nr.305/2011 med eneansvar for produsenten som er nevnt ovenfor.

Signert for produsenten og på produsentens vegne av:

**Navn:**

NILS KLIPPEL

MANAGING DIRECTOR

**Sted:**

91154 ROTH; GERMANY

**Dato:**

14.12.2020

[PL]  
**DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH**  
**Nr: CDERF0000038**

[4]

**Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:**

**CDERF0000038**  
FIBERCONNECT ®  
84111\_I-B(ZN)BH NN JF

**Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:**

KABLE I PRZEWODY DO ZASTOSOWAŃ OGÓLNYCH W OBIEKTACH BUDOWLANYCH O OKREŚLONEJ KLASIE ODPORNOŚCI POŻAROWEJ

**Producent:** LEONI FIBER OPTICS GMBH  
AN DER LÄNDE 3  
91154 ROTH  
GERMANY  
WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM  
+49 (0)36764-81-100

**Upoważniony przedstawiciel: -**

**System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:**

1+

**Norma zharmonizowana:** EN50575:2014+A1:2016

**Jednostka lub jednostki notyfikowane:**

NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;  
GERMANY

**Deklarowane właściwości użytkowe:**

<b>Cechy istotne</b>	<b>Właściwości użytkowe</b>
<b>Reakcja na ogień</b>	
<b>Klasa</b>	B2 <sub>ca</sub>
<b>Wytwarzanie się dymu</b>	s1a
<b>Płonące kropelki / cząsteczki</b>	d0
<b>Kwasowość</b>	a1
<b>Substancje niebezpieczne</b>	NPD

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał(-a):

**Imię i nazwisko:** NILS KLIPPEL  
MANAGING DIRECTOR  
**Miejsce:** 91154 ROTH; GERMANY  
**Data wydania:** 14.12.2020

[PT]  
**DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO**  
**N.o: CDERF0000038**

[4]

**Código de identificação único do produto-tipo:**

**CDERF0000038**  
FIBERCONNECT ®  
84111\_I-B(ZN)BH NN JF

**Utilização prevista:**

CABO PARA APLICAÇÕES GERAIS EM TRABALHOS DE CONSTRUÇÃO SUJEITAS AOS REQUISITOS DE REAÇÃO AO FOGO

**Fabricante:**

LEONI FIBER OPTICS GMBH  
AN DER LÄNDE 3  
91154 ROTH  
GERMANY  
WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM  
+49 (0)36764-81-100

**Mandatário:**

-

**Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):**

1+

**Norma harmonizada:**

EN50575:2014+A1:2016

**Organismo notificado:**

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;  
GERMANY

**Desempenho(s) declarado(s):**

<b>Características essenciais</b>	<b>Desempenho</b>
<b>Reação ao fogo</b>	
<b>Classe</b>	B2 <sub>ca</sub>
<b>Produção de fumo</b>	s1a
<b>Gotículas ou partículas incandescentes</b>	d0
<b>Acidez</b>	a1
<b>Substâncias perigosas</b>	NPD

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.o 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por:

**Nome e cognome:**

NILS KLIPPEL  
MANAGING DIRECTOR

**Local:**

91154 ROTH; GERMANY

**Data de emissão:**

14.12.2020

[RO]  
**DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ**  
**Nr.: CDERF0000038**

[4]

**Cod unic de identificare al produsului-tip:**

**CDERF0000038**  
FIBERCONNECT ®  
84111\_I-B(ZN)BH NN JF

**Utilizare preconizată:**

CABLURI PENTRU APLICAȚII GENERALE ÎN LUCRĂRI DE CONSTRUCȚII CARE SUNT CONFORME CU PRESCRIPȚIILE PRIVIND REACȚIA LA FOC

**Fabricant:** LEONI FIBER OPTICS GMBH  
AN DER LÄNDE 3  
91154 ROTH  
GERMANY  
WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM  
+49 (0)36764-81-100

**Reprezentant autorizat:** -

**Sistemul de evaluare și de verificare a constanței performanței:**

1+

**Standard armonizat:** EN50575:2014+A1:2016

**Organism notificat:**

NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;  
GERMANY

**Performanța (performanțe) declarată (declarate):**

<b>Caracteristici esențiale</b>	<b>Performanța</b>
<b>Comportamentul la foc</b>	
<b>Categoria</b>	B2 <sub>ca</sub>
<b>Formarea fumului</b>	s1a
<b>Formarea de picături incandescente</b>	d0
<b>Aciditatea</b>	a1
<b>Substanțe periculoase</b>	NPD

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnata pentru și în numele fabricantului de către:

**Nume:** NILS KLIPPEL  
MANAGING DIRECTOR  
**Locul:** 91154 ROTH; GERMANY  
**Data eliberării:** 14.12.2020

[SK]

**VYHLÁSENIE O PARAMETROCH****č.: CDERF0000038**

[4]

**Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:****CDERF0000038**

FIBERCONNECT ®

84111\_I-B(ZN)BH NN JF

**Zamýšľané použitie:**

KÁBLE PRE VŠEOBECNÉ POUŽITIE V STAVBÁCH VO VZŤAHU K POŽIADAVKÁM REAKCIE NA OHEŇ

**Výrobca:**

LEONI FIBER OPTICS GMBH

AN DER LÄNDE 3

91154 ROTH

GERMANY

WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM

+49 (0)36764-81-100

**Splnomocnený zástupca:** -**Systém posudzovania a overovania nemennosti parametrov:**

1+

**Harmonizovaná norma:**

EN50575:2014+A1:2016

**Notifikovaný subjekt:**

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;  
GERMANY**Deklarované parametre:****Základné vlastnosti****Parameter****Reakcia na oheň****Trieda**B2<sub>ca</sub>**Tvorba dymu**

s1a

**Horiace kvapky/častice**

d0

**Acidita**

a1

**Nebezpečné látky**

NPD

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

**Meno:**

NILS KLIPPEL

MANAGING DIRECTOR

**Miesto:**

91154 ROTH; GERMANY

**Dátum vydania:**

14.12.2020

[SL]

## IZJAVA O LASTNOSTIH

Št.: CDERF0000038

[4]

**Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:**

**CDERF0000038**

FIBERCONNECT ®

84111\_I-B(ZN)BH NN JF

**Predvidena uporaba:**

KABLI ZA SPLOŠNO UPORABO ZA GRADBENA DELA GLEDE NA ZAHTEVE ZA ODPORNOST PROTI POŽARU

**Proizvajalec:**

LEONI FIBER OPTICS GMBH

AN DER LÄNDE 3

91154 ROTH

GERMANY

WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM

+49 (0)36764-81-100

**Pooblaščen zastopnik:**

-

**Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:**

1+

**Harmonizirani standard:**

EN50575:2014+A1:2016

**Priglašeni organi:**

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

**Navedene lastnosti:**

**Bistvene značilnosti**

**Lastnosti**

**Odziv na ogenj**

**Razred**

B2<sub>ca</sub>

**Pojav dima**

s1a

**Pojav plamtečih kapelj/delcev**

d0

**Kislost**

a1

**Nevarne snovi**

NPD

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

**Ime:**

NILS KLIPPEL

MANAGING DIRECTOR

**Kraj:**

91154 ROTH; GERMANY

**Datum izdaje:**

14.12.2020



[SV]

## PRESTANDEKLARATION

Nr: CDERF0000038

[4]

Produkttypens unika identifikationskod:

**CDERF0000038**  
FIBERCONNECT ®  
84111\_I-B(ZN)BH NN JF

**Avsedd användning:**

KABLAR FÖR GENERELL ANVÄNDNING I BYGGNADSVÄRK DÄR BRANDKRAV FÖRELIGGER

**Tillverkare:**

LEONI FIBER OPTICS GMBH  
AN DER LÄNDE 3  
91154 ROTH  
GERMANY  
WWW.LEONI-FIBER-OPTICS.COM  
+49 (0)36764-81-100

**Tillverkarens representant:** -

**System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:**

1+

**Harmoniserad standard:** EN50575:2014+A1:2016

**Anmält organ:**

NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;  
GERMANY

**Angiven prestanda:**

**Väsentliga egenskaper**

**Prestanda**

**Brandegenskaper**

<b>Klass</b>	B2 <sub>ca</sub>
<b>Rökutveckling</b>	s1a
<b>Brinnande droppar/partiklar</b>	d0
<b>Aciditet</b>	a1

**Farliga ämnen**

NPD

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

**Namn:** NILS KLIPPEL  
MANAGING DIRECTOR

**Ort:** 91154 ROTH; GERMANY

**Dag för utfärdande:** 14.12.2020